

罰單

[公司行號名稱]

[罰單日期]

[郵寄地址]

罰單編號：[插入唯一 ID]

[郵寄城市], [郵寄州別] [郵寄郵遞區號]

受罰方：[有關公司行號名稱], [場所地址], [場所所在城市]。

我們的記錄顯示，上述場所未訂購規定的[有機垃圾（有機物）/回收]收集服務，因此違反了 SB 1383 號州法和《阿拉米達縣有機物減少與回收條例》(Alameda County Organics Reduction & Recycling Ordinance) 2021-02 第 5 節第 (a)(1) 條的規定。已於 [NOV 信函日期] 發出警告（違法通知）給受罰方。現在責令罰款。

違反規定		罰款	需要採取行動	到期日
X	沒有[有機垃圾/回收]收集服務	[插入罰款]	<p>1. 請支付總額為 [罰款總計] 的罰款。請參見下方付款說明。</p> <p>為了避免將來更多罰款：</p> <p>2. 請撥 [運輸商電話] 與 [運輸商名稱] 聯絡，以訂購[有機垃圾/回收]收集服務。</p> <p>3. 請在此提供服務證明： www.StopWaste.org/rules-submit-proof</p>	[到期日]

[除了目前下達的罰款之外，此場所還有**逾期未繳**的罰款餘額，**[逾期總額]**（罰單編號）。]

付款說明：應在 **[到期日]** 之前**支付罰款**，可以線上或支票支付。

- 線上支付：www.citationprocessingcenter.com（信用卡/借記卡）
 - 選擇「行政罰單」並依「罰單和日期」搜尋
 - 輸入罰單編號和信函右上方的日期
- 支票支付 - 在支票上註明罰單編號，抬頭請寫：
StopWaste - Citation Processing Center
P.O.Box 7275
Newport Beach, CA 92658-7275



罰款金額增為高達 500 美元 (\$500)，每 60 天罰款一次。請造訪 <http://www.StopWaste.org/rules-citations> 以獲得更多詳細資訊。

中文、한국인（韓文）、Español（西班牙文）以及 Tiếng Việt（越南文）：www.StopWaste.org/rules-languages

上訴權利

如果您的場所已經具備有機垃圾和回收服務或經批准的豁免書*，請前往 <http://www.StopWaste.org/rules-submit-proof> 上傳證明，以證實在罰單日期之前已經具備了相應的服務或豁免。您也可以與我們聯絡：rules@stopwaste.org 或致電 (510) 891-6575 留言要求回電。

如果您認為此罰單有誤，您有權在罰單發出之日起三十 (30) 天以內提出上訴。必須以書面形式提交上訴，並郵寄到「StopWaste - Citation Processing Center」：P.O.Box 7275, Newport Beach, CA, 92658-7275。在此取得上訴表格：www.StopWaste.org/rules-citations。第 1 頁所示的罰款必須包含上訴費。如果您的上訴獲得批准，將會償還罰款金額。

*產生極少量可堆肥/有機垃圾（食物殘渣、可堆肥紙張和植物廢料）或可回收物料的場所，或沒有足夠的實體空間容納必要收集容器的場所，可能符合獲得豁免的條件。如果您的場所符合條件，經批准的豁免將在五年內防止未來的違規和罰款。但是不會免除目前的罰單和罰款。請瀏覽www.StopWaste.org/rules-waivers 以了解詳情。

罰則如下

第一次違規將科以不超過 100 美元 (\$100) 罰款，第二次違規科以 200 美元 (\$200) 罰款，隨後每次違規科以 500 美元 (\$500) 罰款。在某個場所符合規定之前將繼續每 60 天科以罰款，或者當場所日後違規時可能再科以罰款。罰款金額不會重設。

SB 1383 號州法和有機物減少與回收條例

背景

當食物和植物廢料在垃圾掩埋場裡分解時，它們會釋放出一種有害的溫室氣體甲烷，這正是導致氣候變化的罪魁禍首。為了應對氣候危機，加州通過參議院 1383 號法案，要求州內每個人都處理有機垃圾與回收，減少送往掩埋場的食物殘渣和其他可堆肥物料。

阿拉米達縣目前正根據地方政府機構 StopWaste 通過的《有機物減少和回收條例》實施和執行這條州法。StopWaste 與阿拉米達縣各城市、其固體廢棄物服務提供商和環境衛生部門共同合作，幫助各場所所在需要時遵守並強制執行這條法律。

規則概述

公司行號（包括非營利組織和機構）和多戶住宅（5 戶以上）必須：

1. 訂購有機垃圾（有機物）和回收服務。
2. 在所有一般垃圾桶旁邊放置帶有色碼和標籤的回收和有機垃圾桶（洗手間例外）。
3. 分類物料再放入適當的垃圾桶。
4. 每年至少為員工、承包商和租戶提供一次有關法律教育，並定期檢查垃圾桶。

除了上述步驟之外，如雜貨店、食品經銷商和大型餐館等產生多餘可食用食物的某些商家，必須捐贈這些可食用的多餘食物給人們食用。

免費資源和協助



如果您想獲得諸如登記有機垃圾或回收服務、申請豁免援助等方面的服務，或對這封信有疑問，請造訪 www.StopWaste.org/request-help 或致電 510-891-6575 留言要求回電。我們的現場團隊也可以幫助設置室內垃圾桶，訓練員工，並協助各場所啟動食物捐贈計畫。

您可以在 www.StopWaste.org/rules-resources 上免費獲取貼紙給垃圾桶貼標籤、室內綠色垃圾桶、訓練影片、標誌製作工具等等。

中文、한국인（韓文）、Español（西班牙文）以及 Tiếng Việt（越南文）：www.StopWaste.org/Rules-Languages